

بaba فرید داعلماستی اظہار
 پہلے بول / شلوک راجیں
 ڈاکٹر ناہید شاہد
 ایسوی ایٹ پروفیسر پنجابی، اور پنچھل کالج، پنجاب یونیورسٹی لاہور

SYMBOLIC EXPRESSION OF BABA FAREED IN LIGHT OF HIS FIRST COUPLETS

Naheed Shahid, PhD

Associate Professor of Punjabi

Department of Punjabi, University of the Punjab, Lahore

Abstract

Baba Fareed is a great name of the golden tradition of Sufism in the subcontinent. He dedicated his life to the sacred cause of disseminating the peaceful message of Islam. He abhorred all kinds of oppression meted out to common people. He condemned the perpetrators of unjustice and stood with the suppressed ones. He reached to the hearts of people through the most effective medium...poetry and that too in their native language i.e. Punjabi. He is rightly considered to be the first Punjabi Sufi as well as classical poet. His services in promoting Punjabi language are of much importance. He laid the principles of Punjabi poetry which helped contouring its future course. He introduced some symbols which Sufi poets of later period employed them in their verse. This article is a study of Baba Fareed's symbolic expression with special reference to his composition of first couplets.

Keywords: خواجہ قطب الدین، بختیار کاکی، خواجہ معین الدین، چشتی، شریف کنجامی، فیروز الدین

فریدی، تصوف، گرنچہ صاحب، محمد اصف حاس، ڈاکٹر فقیر محمد فقیر، شلوک، پنجابی

حضرت خواجہ معین الدین چشتی دی روحاںی و راٹت دے وارث تے حضرت خواجہ قطب الدین بختیار کاکی دے جانشین حضرت بابا فرید الدین مسعود گنج شکر اپنی شاعری را ہیں وی اُج پھر دیاں رہیاں دی اجنبی یہہ رکھی ہے اج توڑی اوہدی ماتا دا اسلامہ چاری اے۔ بابا فرید دی پنجابی شاعری اپنے موضوع زبان تے بیان ڈھنگ پاروں نویں لکھی وی اے تے نویں وی۔ کیوں ہے تاریخی حوالیاں نال ایہناں دی سرکالی یاں اوہناں توں پہلاں دی شاعری دیاں ونگیاں اجے توڑی ہتھیں لگیاں۔ ایہو کارن اے چے شریف کنجائی دے بقول:

”بَا وَا صَاحِبُ كَادُورِ پِنْجَابٍ مِّنْ أَيْكَ بَنْجَى نَعْلَمْ إِنَّدَارِ قَلْكَارَا دُورَتَهَا۔“ (۱)

بابا فرید دی پنجابی شاعری پڑھ دیاں تھاں تھاں تے ایس گل دا احساس پنگردیاے ہے اوه انسان نوں سوچن تے عمل تے حرکت ول بلاندے نیں۔ ہوسکدیاے بعض لوک ایس نوں شاعری دی سمجھی تعریف توں خارج کر دین پر ساڑی جاچے شاعری تے حیاتی دارشتنا تے ساتھ ان منٹ اے ایہہ کدوے وی کمزوریاں ڈھلاندیں ہوسکدی۔ شاعری اجدوں تے جھتھے پیدا ہوندی اے او تھے ای زندگی دی سدھھ تجھدا سوں ہوندے نیں۔ حیاتی دے سچے تے سلکھئے پلی وی تے اھروں واس نال بھریاں گھڑیاں تے روح قبض کر لیں والیاں واپر یاں اجدوں شعری آہنگ وچ آؤندیاں نیں تے ہمیش لشی محفوظ ہو جاندیاں نیں۔ بابا فرید ازماں نہ بارہو ہیں صدی دے آٹھویں صدی دے آٹھویں دھاکے تک پھیلیا ہویا اے۔ فیر وز الدین احمد فریدی مطابق:

”فَرِيدُ الدِّينِ مُسَعُودُ گَنْجِ شَكْرِ 1180ء اور 1271ء کے درمیان نوے برسیں اس

دنیا میں رہے۔ نوے برس کا یہ دور تاریخ میں قرون وسطیٰ یعنی Middle

Ages کے نام سے جانا جاتا ہے۔ یہ ایک عجیب و غریب دور تھا ایک طرف

مسلمان کی دنیاوی حکومت ایسی پستیوں میں گری جس کی مثال تاریخ میں کم ہی

ملے گی۔ دوسری طرف اسلام کی روحاںی سلطنت نے عروج کی ان رفتتوں کو چھووا

..... یہ وہ دور اتنا تھا جب بغداد میں صدیوں سے قائم خلافت عباسیہ اور

قرطیبیہ میں صدیوں سے قائم خلافت امویہ کا نام دشمن مٹ گیا۔“ (۲)

یعنی ایسے بد انسنی تے عدم انتظام دادوئی۔ فرد افطرابی کیفیت اس وچ بتلا سی۔ شہروی ہر بادھو رہے سن تے علم و ادب دے مرکز اس دی تباہی نال ہر پاسے ڈرتے خوف دار ارجسی۔ ایسے ما حل وچ بابا فرید جیہی وڈی علمی تے روحاںی شخصیت نے اپنی شاعری راہیں لوکائی دی بے چینی تے افطراب دا رخ موڑ کے باطن دارستہ و کھلایا۔ ان بابا جی نے اصلاحی جد و جہد اللہ ہبھی۔ اوہناں دیاں مجلس اس وچ حاکم وی تے ٹھکوم وی، امیر وی تے غریب وی، کالے وی تے کورے وی، مقامی وی تے غیر مقامی وی سب ای شامل ہندے تے ظاہری تے باطنی تربیت حاصل کر دے۔ بابا جی بھانویں وڈی روحاںی شخصیت سن پر علم تے عقل نوں ہمیشہ آپنی دیندے سن۔ انسان نوں نیکی ول پر پون لئی وی علم تے عقل دا ای سہار لیندے سن۔ جیویں اوہناں دے بول وچ ”عقل لطیف“ دا ذکر کیا گیا اے:

فریدا ہے توں عقل لطیف، کالے لکھ نہ لیکھ
آنپڑے گیروان میں، سر نہواں کر ویکھ
معارف فرید یہ دے لکھاری ڈاکٹر ظہور احمد ظہر نے بابا فرید دیاں صوفیات، مبلغانہ تے شاعرانہ یقینیات
دا اعتراض کر دیاں بجا طور تے آکھیا اے:

”بابا فرید الدین مسعود گنج شکر جب صوفی و مبلغ کے بجائے ایک بلند شعور اور عمیق
احساس کے مالک شاعر کی حیثیت سے اپنے معاشرے اور اپنے عہد کے ذکھی اور
محروم انسان کی ترجمانی کرنے لگتے ہیں تو شاعرانہ تصویر کشی کے تمام رنگ استعمال
کرتے ہوئے ذکھر درد کے مارے محروم انسان کے قلب و روح کی جامیں و مکمل
تصویر بناتے ہیں جو بڑی دردناک اور اثر انگیز تصویر یعنی ہے مگر یہ تصویر صرف بابا
جی کی اپنی نہیں بلکہ اس عہد کے ذکھی اور محروم انسان کی نمائندہ بھی ہے۔“ (۳)

گرنتھ صاحب توں اٹا بابا فرید الدین مسعود گنج شکر دا کلام مرتب کرن والے ڈاکٹر فقیر محمد فقیر،
ڈاکٹر نذری احمد تے محمد آصف خاں ہو راں سب توں پہلاں ہمیہ دا کلام درج کیا اے اوه ایس طرح اے:
جست رہائے دھن وری سا ہے لئے لکھاو مملک ہے کئی سُنیدا مونجہ و کھالے آؤ

جنہ نہانی کڈھیے ہڈاں گوں کڑکاء سا ہے لکھے، نہ چلئی، چندو گوں سمجھائے
چند وڈائی، مرن ور، لے جاسی پرماع آپن تھی جول کے کیس گل لگے دھائے
ولئے کجھی پُرسلاٽ کئی نہ سُنی آع فریدا کوئی لودندي ای، کھڑا نہ آپ مہار(۲)

جست وہاڑے دھوری سا ہے لیے لکھائے
ملک جو کئی سیندا گمنہ وکھا لے آئے
چند نہایتی کڈھے ہڈاں گوں کڑکائے
سا ہے لکھے نہ چلتی چندو کو سمجھائے
چند وہوئی، مرن ور، نے جاسی پرنا یے
آپن ہتھیں جوں کے کے گل لگے دھائے
والوں کئی پُل صراط کئیں نہ سُنی آئے
فریدا، کوئی پوندی، کھڑانہ آپ مہائے (۵)

۱۰۔ کھیا بابا فرید نے اُسے مرتب محمدؑ صرف خاں دی کا ذہن موجب ایسا ہوں اُنچ نہیں:
 جست رہائے دھن وری سا ہے لئے لکھاں عالمک جو کئیں منیراً مونہہ وکھاں لے آع
 چند نہانی کڑھیئے ، ہڈاں گوں کڑکاں سا ہے لکھے نہ چلنی ، چندو گوں سمجھاں ع
 چند وہاںی ، مرن ور ، لے جاں پرماں آپن بھیں جول کے کئیں گل لگے دھاں ع
 والوں کجی چل صراط کئیں نہ سُنی آع فرید اکویلہ وندی ای ، کھڑا ندا پ نہماں ع (۱)

اُتے درج کیجئے ایہناں بولاں نوں جے غور نال پڑھیا جائے تاں اک گل نتر کے سامنے آؤندی اے کہ ایسہ بابا فرید دے مرتبین نے لپنے اپنے مرتب کیجئے پر آگیاں وچ سمجھ توں پبلائ درج کیتا اے دو جے نمبر تے جیہو گل آجیج والی اے اوہ ایسہ ہے کہ بابا فرید دے ایسہ بول آٹھ مصروعان تے مشتمل نیں۔ جدوں کہ بابا فرید دے کلام وچ ہور کئے وی سانوں ایسے بول نہیں ملدے جیہناں دے مصروعان دی تعداد دتوں زیادہ ہووے۔ بتقول ڈاکٹر نذر احمد:

"بیبا فرید کے پیشتر شلوک دودھ مصروعوں کے ہیں لیکن یہ شلوک آٹھ مصروعوں کا

ہے اس لیے استثنائی حیثیت رکھتا ہے۔” (۷)

ایک دامطلب اپنے ہویا کہ اپنے بول/شلوٹ خرود کسے با مقصود ہوا لے مال جھوے ہون گے۔

عام کر کے بزرگاں دے کلام و حج سب توں پہلاں حمد دے شعر شامل کئیے جاندے نیں پر بابا جی نے یا
بابا جی دے مرتبین نے جدوں ایسے اٹھ مصروعاں دے بول / شلوک نوں سب توں پہلاں تھاں دتی تے
ضرور کوئی راز یا اسرار ہو وے گا۔ انچ لگدا اے جیویں زندگی تے موت دیاں کوڑھیاں گلاں کر کے بابا
جی نے انسان نوں انسانیت ول پرین دی کوشش کیتی۔

تناں مرتبین ڈاکٹر زمزمیر احمد، ڈاکٹر فقیر محمد فقیر تے محمد آصف خاں ہوراں دی کاڑھ موجب
بولاس وچ الملا تے لجھے دے فرق توں اڈا باتی سب کجھ ساختھا اے۔ جیویں ممہ نوں منونہ، دھڑا تے
دیہاڑا، پوندی ای تے پوندی، پلھرار تے پر سلات، وہوئی تے وہوئی، کے تے کیس وغیرہ بابا فرید
دالیسہ بول جیہڑا اٹھ مصروعاں دا اے اپنی علامتی تفہیم دے حوالے نال وی بڑی اہمیت دا حامل اے۔
چھی گل ایسہے وے انچ لگدا اے جیویں بخوبی دی صوفیانہ تے کلاسیکل شاعری ایہناں بولاس رائیں اپنا
کنک نقشہ ایھا رعنی اے۔ لہوں مکھ بندوی آکھیا جا سکدا اے۔ کیوں جے جیہڑا یاں علامتاں بابا جی
نے تصوف دے مشکل تے نہ سمجھ آن والے معاملات نوں سمجھان لئی ورتیاں نے بابا جی تو بعد آن
والے ہر شاعر نے نہ صرف اوهناں نوں استعمال کیا اے سگوں اپنی سمجھ بوجھ، حالات تے زمانے
مطابق اوهناں وچ وادھ گھاٹ وی کیتی اے۔ ایہناں بولاس نوں پڑھیاں پڑیا کھر، سوہرا گھر، دلہن،
وُلہا، شادی، ملگنی، رخصتی تے ایس حوالے دیاں دو جیاں رمز اس اپنا اظہار کر دیاں نظر آؤندیاں نیں۔
بابا فرید اک ایسے انسان سن، جیہناں دی زندگی مشاہدے تے سخت مجاہدیاں وچ گزري۔

شریعت دی پا بندی اوهناں دی شخصیت دا مرکزی دھارا اسی۔ ایسے کر کے اک سادے مرادے تے اللہ
والے بندے والگ اوهناں دا مشاہدہ جیہو رے جیہو رے تجربیاں دیاں ونگیاں دکھاند اسی بابا جی اوهیان
کر دیندے سن۔ بابا جی دے سامنے عام لوکائی سی جیہناں دی زندگی مشکلاں تے مصیقاں نے گھیری
ہوئی سی۔ بابا جی ایسے لوکاں دیاں حیاتیاں وچ تبدیلی لیاں چاہندے سن۔ اوہ پسے ہوئے طبقیاں نوں
اُبھارنا چاہندے سن۔ ایسے لئی اوهناں نے لوکاں دے رسماں ہوئے زخمیں اُتے چھاہے رکھے۔

جیویں اوهناں آکھیاں:

فریدا میں جانیا ذکھ مجھ گوں، ذکھ سجا ایسہے جگ
اُچے چڑھ کے دیکھیا ناں گھر گھر ایها اگ (۸)

کڑی مشکل گل اے جو بابا ہوراں بڑی آسانی مال لوکاں نوں سمجھا چھڑی اے۔ جے ایہہ
گل کے دے پلے پے جاوے تے کیہڑا اوکھا، کیہڑی تکلیف تے کیہڑا غم بندے دا کجھ وگاڑ سکدا
اے۔ بابا جی دی تکررتے توجہ ایسے پاسے رعنی کہ اوہ نسان نوں انسانیت دے مقام اُتے قائم رکھن وچ
اپنا بھروان کردار اوکرے۔ رب دی دتی ہوئی حیاتی نوں فتح سمجھے تے ایہدے لئی اوہ سب کجھ کرے
جو کے انعام دے شکرانے وچ کیتا جاندا اے۔ ساڑی جاچے بابا جی نے لپنے اٹھ مصروعیاں والے
بول/شلوک وچ نسان نوں چھیتا دویا اے تے زور دے کہ دویا اے کہ اوہ آخرت نوں کدیا نہ
وسارے۔ کیوں کہ آخرت دے مرن مال ای بندہ اپنے آپ توں وچھڑ جاندا اے۔ زندگی بڑی
خوبصورت چیز اے تے ایہدیاں خوبصورتیاں نوں قائم تے دام رکھنا بندے دا آ درش ہوا چاہیدا
اے۔ ڈاکٹر نذری احمد تے ڈاکٹر فقیر محمد فقیر ایس شلوک دی وضاحت ایس حوالے مال ای کیتی اے:

”جس دن عورت (مراد انسانی روح) کی سگائی ہوتی، اس کے بیاہ (مراد
رضختی) کا دن لکھ دیا گیا۔ (پھر جب یہ دن آپنچا) ملک الموت (جس کا ذکر)
کا نوں سے سنتے آئے ہیں، آئمہ دکھانا ہے۔ وہ بے چاری جان کو (جسم) نکالتا
ہے اور بہڈیوں کو کڑ کاتا ہے۔ جان کو (جنونکنے پر راضی نہیں) سمجھانا ہے کہ رضختی
کا وقت لکھا گیا ہے (اب تمہارا کوئی عذر) نہیں چلتے گا۔“ (۹)

ایس توں اگانہ بابا فرید دا صرد اک سن کچھویں تے حقیقی کہانی چھوہندا ہے:

جند وہنی ، مرنا ور ، لم جاہی پنائے

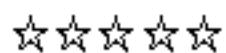
یعنی حیاتی دہن اے تے موت دلہا۔ جو اوس نوں ویاہ کے لم جاوے گا تے اوتنھے کوئی عذر کم نہیں
آؤ گا تے ایہہ ہو کے ای رہوے گا۔

ایس شلوک وچ ور تیاں جان والیاں علمتاں ایتیاں کوڑھیاں تے رمز بھریاں نہیں جے
ایہناں نوں دریافت کرنا وی اک دلچسپ مرحلہ وکھالی دیندا اے۔ بابا فرید نے حیاتی تے موت دے
دوںواں برپاں نوں اپنے خیالاں تے تجھیلاں دی نرم تے ملامم رہی مال بخودتا اے۔ مشکل تے اوکھی

گل سنج سجا کھول کے دی دتی اے۔ موت بر جن اے۔ **شَكُلُّ نَفْسٍ ذَآتِهَا الْمَوْتُ، (۱۰)** جو پیدا ہویا اوس اک دن مرنا اے۔ تے ایہہ ای سب توں وڈی تے مذھلی حقیقت اے، پر ایس گل نوں بیان کرن دالند از کس طرح دا اے۔ ایہہ وی کن بھاؤ لی اے۔

بابا فرید بارے ایس سب جانے آں جے اوہ ہتھ لگے کلام مطابق پنجابی دے سب توں پہلے شاعر نیں۔ اوہناں نوں صوفیانہ شاعری دا پہلا نقش وی تے کلاسیکی پنجابی شاعری دا پہلا اگنگ وی آکھیا جاندا اے۔ بجا طور تے اوہ ایس دے حقدار وی نیں جے اوہناں اپنے کلام را ایں لوکائی نوں حیاتی دی حقیقت توں وی جانو کروایا تے ہال ای ہال اوہ اک اجیہا علامتی نظام وضع کرن وچ کامیاب ہوئے جیہدے اُتے اوہناں توں بعد آون وائل شاعری دی بنیاد رکھی گئی۔ ایس سماج وچ جتنے بابا جی دا واساسی تے جیہڑے لوکاں دیاں حیاتیاں وچ اوہ تبدیلی لیاں دے چاہیو ان سن اوہ سادے مرادے جے منکھسن۔ نواب، جاگیرداراں تے راجیاں دے ظلم تے ستم وچ پسندے ہوئے۔ دساں نواں دی کمان والے پرسن اندر جھاتی مارا نہیں سن جان دے۔ بابا فرید جنے بزرگاں دے آہرنے اوہناں نوں ایہہ جاچ سکھائی تے فیر تصوف دیاں رمز اس بھری شاعری دیاں کونجاں ایس سماج تے ہبرتے اُن لگ پیاں۔ ایتحوں دے وسیک واعی وان سن تے فصل اس دی بجائی تے کثائی مگروں وہلے وقتاں نوں شادی اویاہ دیاں رہتاں وچ بینا وندے سن۔ کڑی دی گلائی ہوندی فیر گندھ پنیدی تے فیر جچ آوندی۔ روندی گرلاندی گوی اپنے ڈلبے ہال ہمیش لئی باہل گھروں تر جاندی اے۔ صوفیاں ایتحوں ای پہیا گھر، سوہرا گھر، گوی تے اوپرے ورد الاستغارة لھھیا۔ دلخ، ترثیخ، ڈولی، چوند سالوتے ایس سانگے دیاں دوجیاں شیواں ہال اک علامتی چہان تخلیق کیتا تے رب اور ہندے نوں جوڑن دا اجیہا پر بندھ کیتا جو حق تے پچ دے دیوے بلن لگ پئے۔ ایس حوالے ہال ای ایس بجا طور تے بابا فرید دے ایس بول/شلوک نوں اوہ پہلا چشمہ آکھنے آں جتحوں پنجابی دی صوفیانہ شاعری دا پہلا پانی پھینیا تے فیر ایسے پانی نے پہاڑاں، دریاواں، صحراءں تے میدلاں داسفر کر کے اک باقاعدہ قلن اختیار کیتی۔ شاہ حسین، سلطان بادھو، بمحیے شاہ تے دوچے صوفی شاعر اس وی ایسے چشمے دے پانی ہال

اپنی تریاں ہوئی تھی دھرتی نوں سیراب کیتائے اج جو کچھ سانوں پنجابی صوفیانہ شاعری دیاں علاقوں
وج دسدالے اوہ لہناں بولوں /شلوکاں دی ای دین اے۔ ایسے علمتاں داوی سفراء تے مسلوب
دی وی گل اے۔ سیا فرید مسعود گنج شکر ایں یہہ دے باوا آدم ای نیں ایں دامکھ پتوں کھن والے
نیں جو اہناں دے کلام دے مذہبوج ای سب اُتے اپنے رنگ کھولدا۔



حوالے

- (۱) ایات فرید۔ شریف کجا ہی۔ اکادمی ایات پاکستان، 2006ء ص 9
- (۲) فرید الدین مسعود گنج شکر ایک مختصر تعارف۔ ایات فرید۔ شریف کجا ہی۔ ص 99
- (۳) ظہور احمد اظہر، ڈاکٹر۔ معارف فرید یہ۔ مرکز معارف اولیاء لاہور، 2005ء ص 24، 23
- (۴) کلام ایا فرید۔ مرتب ڈاکٹر نور احمد۔ سیکھ لیہڑا لاہور، سان
- (۵) یول فریدی۔ مرتب ڈاکٹر فقیر محمد فقیر۔ الفیصل اشراق و تحریر ان اردو لیکار، لاہور 1991ء
- (۶) آ کھیلا ایا فرید نے۔ مرتب محمد آصف خاں۔ پاکستان پنجابی ادبی یورڈ، لاہور 1997ء (چوتھی وار)
- (۷) کلام ایا فرید۔ مرتب ڈاکٹر نور احمد۔ سیکھ لیہڑا لاہور، سان، ص 76
- (۸) آ کھیلا ایا فرید نے۔ مرتب محمد آصف خاں۔ ص 226
- (۹) کلام ایا فرید۔ ص 22
- (۱۰) اقرآن۔ [185:3]

